

Sitz in Brixen
Autonome Provinz Bozen-Südtirol

Sede a Bressanone
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES BEZIRKSAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMPRENSORIALE**

Sitzung vom/Seduta del **15.07.2026**

Uhr/Ore **16:00**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, am Sitz der Bezirksgemeinschaft Eisacktal, Ansitz „Lachmüller“, Brixen, die Mitglieder des Bezirksausschusses versammelt.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, presso la sede della Comunità Comprensoriale Valle Isarco „Lachmüller“, Bressanone, i componenti della Giunta Comprensoriale.

Anwesend sind die Frauen/Herren:

Sono presenti i seguenti signore/i:

Walter Baumgartner (Präsident/Presidente)
Mario Cappelletti (Vizepräsident/Vicepresidente)
Paula Bacher (Mitglied/Membro)
Michael Gamper (Mitglied/Membro)
Susanne Rieder (Mitglied/Membro)

entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	nimmt mittels Fernzugang teil prende parte in modalità remota

Seinen Beistand leistet der stellvertretende Generalsekretär der Bezirksgemeinschaft, Herr

Assiste il Segretario Generale sostituto della Comunità Comprensoriale, signor

Hannes Gruber

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il signor

Walter Baumgartner

in seiner Eigenschaft als Präsident den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Presidente ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

GEGENSTAND:

OGGETTO:

Genehmigung der Ökonomatsabrechnung der Sozialdienste und des Projekts SIPROIMI/SAI (ex SPRAR) für den Zeitraum 01.03.2026 - 30.06.2026

Approvazione del rendiconto della cassa economale dei servizi sociali e del progetto SIPROIMI/SAI (ex SPRAR) per il periodo 01.03.2026 - 30.06.2026

Genehmigung der Ökonomatsabrechnung der Sozialdienste und des Projekts SIPROIMI/SAI (ex SPRAR) für den Zeitraum 01.03.2026 - 30.06.2026

Nach Einsichtnahme in den Ratsbeschluss vom 19.12.2025, Nr. 29, mit welchem der Haushaltsvoranschlag für das Finanzjahr 2026 - 2028 genehmigt wurde;

Festgestellt, dass mit Ausschussbeschluss Nr. 47 vom 11.02.2026 die Bedienstete Katherina Pellegrinelli als Verantwortliche der Ökonomatskasse für die Sozialdienste und das Projekt SIPROIMI/SAI (ex SPRAR) ernannt wurde;

Festgestellt, dass mit Zahlungsauftrag Nr. 3879 vom 02.03.2026 der Verantwortlichen Katherina Pellegrinelli ein Vorschuss in Höhe von 7.000,00 Euro ausbezahlt wurde;

Nach Durchsicht und Überprüfung der Rechnungslegung der im Zeitraum 01.03.2026-30.06.2026 getätigten Ökonomatsausgaben;

Nach Feststellung, dass es sich um ordnungsgemäße und ermächtigte Ausgaben handelt;

Nach Einsichtnahme in den Titel IV der Verordnung über das Rechnungswesen in geltender Fassung, zuletzt abgeändert und genehmigt mit Beschluss des Bezirksamtes vom 23.11.2023, Nr. 24, welcher den Ökonomatsdienst regelt;

Nach Einsichtnahme in folgende Gutachten hinsichtlich des zu behandelnden Gegenstandes, welche im Sinne des Art. 185 und des Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (RG vom 03.05.2018, Nr. 2) abgegeben wurden:

- Positives, fachliches Gutachten, abgegeben am 14.07.2026 vom Dienstverantwortlichen, Katherina Pellegrinelli
digitaler Fingerabdruck – Hash
TgyyGFxaolMfbyoMRy3BYcNDOsNq9PDXvyXlnjX8x5I=
- Positives, buchhalterisches Gutachten, abgegeben am 14.07.2026 vom Finanzdienst, Hannes Gruber
digitaler Fingerabdruck – Hash
7z/QGJfcel8qs7ul6aYHmdKLejD/yOWZZEMvPeVDZ0c=

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvollzugsplan i.g.F.;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2, sowie in die geltende Satzung;

Dies vorausgesetzt fasst der Bezirksausschuss einstimmig in gesetzesmäßiger Form folgenden

B e s c h l u s s :

Approvazione del rendiconto della cassa economale dei servizi sociali e del progetto SIPROIMI/SAI (ex SPRAR) per il periodo 01.03.2026 - 30.06.2026

Vista la delibera consiliare del 19.12.2025, n. 29, con la quale è stato approvato il bilancio di previsione per l'anno finanziario 2026 - 2028;

Accertato che con la delibera di giunta n. 47 del 11.02.2026 la dipendente Katherina Pellegrinelli è stata nominata responsabile della cassa economale per i servizi sociali e per il progetto SIPROIMI/SAI (ex SPRAR);

Accertato che con mandato di pagamento n. 3879 del 02.03.2026 è stata erogata alla responsabile Katherina Pellegrinelli un'anticipazione pari a 7.000,00 euro;

Visto e controllato il rendiconto delle spese economali effettuate nel periodo 01.03.2026-30.06.2026;

Considerato che si tratta di spese regolarmente previste ed autorizzate;

Preso atto di quanto previsto nel titolo IV del regolamento di contabilità nel testo vigente, da ultimo modificato e approvato con deliberazione del Consiglio Comprensoriale del 23.11.2023, n. 24, che disciplina il servizio di economato;

Visti i seguenti pareri relativi all'oggetto da trattare, espressi ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (LR del 03.05.2018, n. 2):

- parere tecnico Positivo espresso il 14.07.2026 dal responsabile del servizio Katherina Pellegrinelli
impronta digitale – hash
TgyyGFxaolMfbyoMRy3BYcNDOsNq9PDXvyXlnjX8x5I=
- parere contabile Positivo espresso il 14.07.2026 dal servizio finanziario Hannes Gruber
impronta digitale – hash
7z/QGJfcel8qs7ul6aYHmdKLejD/yOWZZEMvPeVDZ0c=

Visto il piano esecutivo di gestione nel testo vigente;

Visto il codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con LR del 03.05.2018, n. 2, nonché lo statuto vigente;

Tutto ciò premesso la Giunta Comprensoriale ad unanimità di voti espressi in forma legale

d e l i b e r a :

1. Die Abrechnung der Ökonomatsausgaben der Sozialdienste und des Projekts SAI für den Zeitraum 01.03.2026 - 30.06.2026 mit einem Gesamtbetrag von 2.378,24 Euro zu genehmigen, welche wesentlichen Bestandteil des vorliegenden Beschlusses bildet, auch wenn nicht materiell beigelegt.
2. Den Finanzdienst zu ermächtigen, die abgerechneten Ausgaben an die Verantwortliche Katherina Pellegrinelli rückzuvergüten, wie im beiliegenden Verzeichnis aufgelistet, welches wesentlichen Bestandteil des vorliegenden Beschlusses bildet, auch wenn nicht materiell beigelegt.
3. Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger, im Sinne des Art. 183, Absatz 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (RG vom 03.05.2018, Nr. 2), während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen, beim Bezirksausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf des Veröffentlichungszeitraumes dieses Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingereicht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage.

1. Di approvare il rendiconto delle spese economali dei servizi sociali e del progetto SAI per il periodo 01.03.2026 – 30.06.2026 per un importo complessivo pari a 2.378,24 euro, che forma parte essenziale della presente deliberazione, anche se non materialmente allegato.
2. Di autorizzare il servizio finanziario ad effettuare il rimborso delle spese rendicontate alla responsabile Katherina Pellegrinelli, come da elenco allegato che forma parte essenziale della presente deliberazione, anche se non materialmente allegato.
3. Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comprensoriale opposizione avverso la presente deliberazione, ai sensi dell'art. 183, 5° comma del codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (LR del 03.05.2018, n. 2). Entro 60 giorni dalla scadenza del periodo di pubblicazione della delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine entro quale ricorrere è di 30 giorni.

Gelesen, genehmigt und unterfertigt

Letto, confermato e sottoscritto

Der Präsident - Il Presidente
- **Walter Baumgartner** -

Der stellv. Generalsekretär - Il Segretario Generale sost.
- **Hannes Gruber** -

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale